

Зависимые конструкции турецкого языка на -DIđI-//-AcAđI-

Верхова Ксения Александровна

Студент (бакалавр)

Московский государственный университет имени М.В.Ломоносова, Институт стран Азии и Африки, Кафедра тюркской филологии, Москва, Россия

E-mail: xeni96muse@mail.ru

Формы на -DIđI-//-AcAđI- являются результатом субстантивации глагольных имен на -DIK- и -AcAK- и образуется путем присоединения аффиксов притяжательности соответствующего лица. А.Н. Кононов, как и ранее Н.К. Дмитриев, отмечает, что форма на -DIK- и -AcAK- является особым «отглагольным именем, передающим две части речи, восходящие к глаголу: прилагательное-причастие и существительное» [Дмитриев 1960: 58; Кононов 1956: 251], тогда как Ю.В. Щека определенно называет эти формы причастиями [Щека 2007: 284].

Формы на -DIK- и -AcAK- присущи огузской подгруппе тюркских языков. Форма на -DIK- встречается в языке древнетюркских рунических памятников и имеет фонетический вид -DUK-. В современном турецком языке согласно закону сингармонизма аффикс -DIK- имеет 8 фонетических вариантов (-dik-, -dik-, duk-, dük-, -tik-, -tik-, -tuk-, -tük-), аффикс -AcAK-/-EcEK- имеет 2 фонетических варианта, тогда как в других языках огузской группы аффикс может иметь один фонетический вариант.

Формы на -DIđI-//-AcAđI- с аффиксами притяжательности в структуре предложения приобретают функцию предикативного центра зависимой конструкции (развернутого оборота), при этом притяжательный аффикс обозначает субъекта, выполняющего действие, которое передает данная грамматическая форма.

Действующее лицо может передаваться кроме соответствующих притяжательных аффиксов также отдельной лексемой - именем; при этом, если форма -DIđI-//-AcAđI- выступает в определительном или изъяснительном обороте, имя стоит в родительном падеже и образует с формой -DIđI-//-AcAđI- конструкцию двухаффиксного изафета, в случае, если образуется оборот с семантикой обстоятельства, действующее лицо стоит в основном падеже.

Форма -DIđI-//-AcAđI- также может участвовать в составе послеложных конструкций путем добавления к данной форме аффикса соответствующего падежа, который управляет послелогом. Для некоторых послеложных конструкций, например, -DIđI gibi или -DIđInA göre, характерна полисемия. Некоторые послеложные конструкции могут быть синонимичны, как полностью (к примеру, конструкции -DIđI için и -DIđIndAn dolayı), так и в некоторых своих значениях (-DIđI gibi и -DIđInA göre в функции вводного оборота).

В докладе на конкретных примерах из турецкой литературы рассматриваются, прежде всего, функции и значения зависимых предикативных конструкций с формами на -DIđI- и -AcAđI- в сочетании с послелогом.

Источники и литература

- 1) Кононов А.Н. Грамматика современного турецкого литературного языка. М.; Л.: Изд-во АН, 1956. – 571 с.
- 2) Щека Ю.В. Практическая грамматика турецкого языка. М.: АСТ: Восток–Запад, 2007. – 666 с.

3) Дмитриев Н.К. Турецкий язык. М.: Изд-во Вост. лит-ры, 1960. – 58 с.

Слова благодарности

Автор выражает признательность профессору, д-ру филол. наук Д.М. Насилову за помощь в подготовке тезисов.